

Stackable 12 Cube Organizer

Organisateur Superposable à 12 Compartiments

Organizador Apilable de 12 Cubos

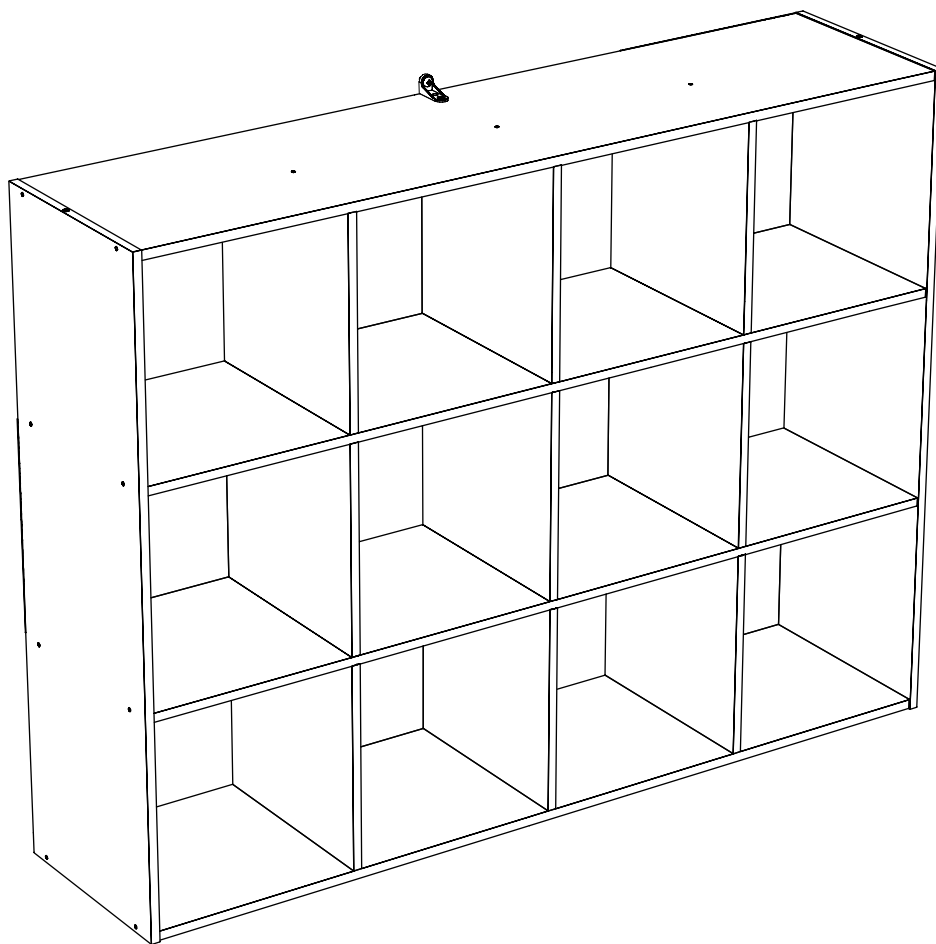
INSTALLATION INSTRUCTIONS

DIRECTIVES D'INSTALLATION

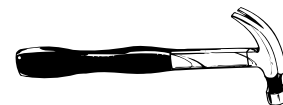
INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

BEFORE BEGINNING | AVANT DE COMMENCER | ANTES DE EMPEZAR

- Please read all instructions carefully.
- Familiarize yourself with all parts (see "PARTS") and check quantities.
- Follow all safety precautions (see "SAFETY PRECAUTIONS").
- Prière de lire avec soin toutes les directives fournies.
- Se familiariser avec les pièces nécessaires à l'installation (voir « PIÈCES ») et vérifier les quantités présentes.
- Respecter toutes les consignes de sécurité (voir « CONSIGNES DE SÉCURITÉ »).
- Lea todas las instrucciones cuidadosamente.
- Familiarícese con todas las piezas (VEA "PIEZAS") y verifique las cantidades.
- Siga todas las precauciones de seguridad (vea "PRECAUCIONES DE SEGURIDAD").



What you will need:
Vous aurez besoin de :
Va a necesitar:



CLOSETMAID®

© ClosetMaid Corporation 2013 | Ocala, FL 34471 | 1-800-874-0008 | www.closetmaid.com

01-80040 04/13



EMERSON

⚠ WARNING

- This unit contains small parts which could be a choking hazard for small children. Children should be under adult supervision at all times or serious injury could occur.
- Always unload unit prior to moving the unit. The weight of personal belongings can cause the unit to become unstable and either tip or collapse. Serious bodily injury and/or damage to personal belongings may occur.
- Do not overload unit. If any shelf, top, or bottom of unit bows or bends, it is overloaded. The shelf, top, or bottom could collapse and cause serious bodily injury and/or damage to personal belongings.
- Do not climb or step on the unit. The unit may become unstable and either tip or collapse. Serious bodily injury and/or damage to personal belongings may occur.
- Do not mount or attach anything to the sides, rear or front of the unit as this can create a force which can cause the unit to tip. Serious bodily injury and/or damage to personal belongings may occur.
- Do not hang this unit on the wall. The product structure is not designed for wall hanging. Serious bodily injury, damage to personal belongings, and/or damage to the wall may occur.
- All units must be secured individually to wall stud using L-Bracket and Wall Screw (#10 x 1-1/2") provided. If wall stud is not accessible, consult your local hardware store for appropriate mounting hardware. Failure to do so may create an unsafe tipping hazard that could lead to serious bodily injury and/or damage to personal belongings.
- Follow proper safety procedures when using power tools and ladders (when applicable).
- **We recommend you protect your work surface during assembly to prevent scratching or damage to table tops, wood floors, etc.**

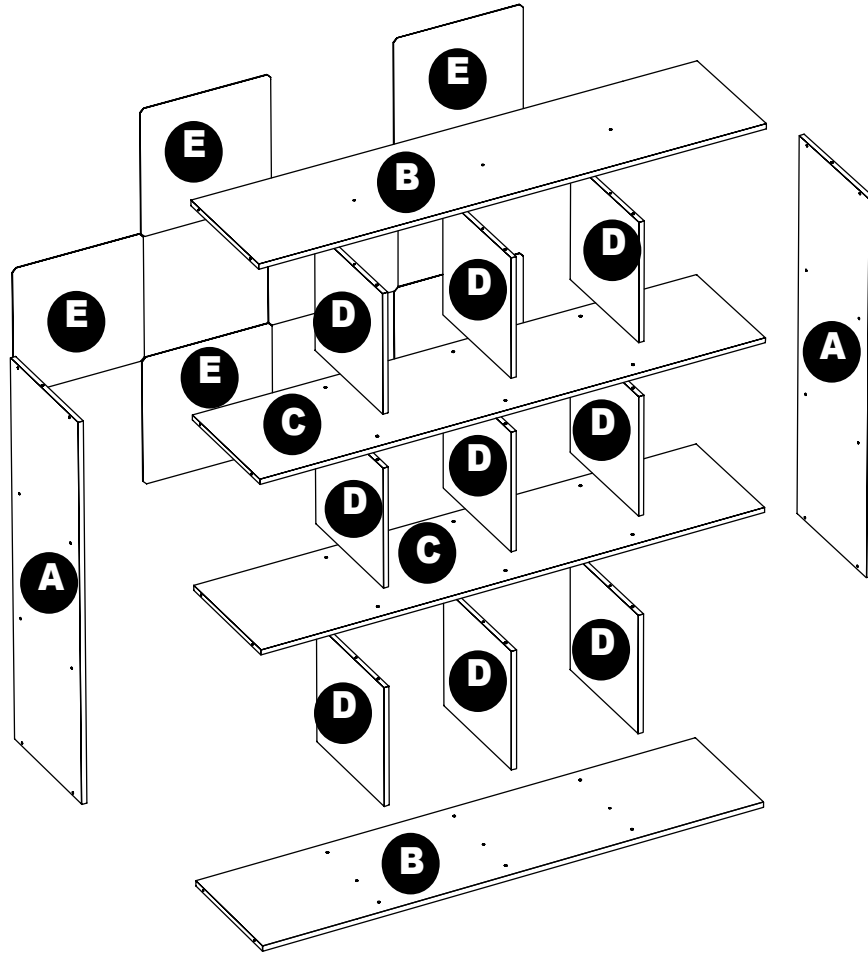
⚠ MISE EN GARDE

- Ce module contient de petites pièces avec lesquelles de petits enfants peuvent s'étouffer. Les enfants doivent toujours être sous la surveillance constante d'adulte faute de quoi des blessures graves peuvent se produire.
- Toujours vider le module avant de le déplacer. Le poids des effets personnels qui s'y trouvent peut causer l'instabilité du module et le faire basculer ou s'affaisser. Cela pourrait provoquer des blessures graves ou des dommages matériels.
- Ne pas surcharger les modules. Lorsqu'une étagère ou encore le haut ou le bas d'un module plie ou arque, cela indique une surcharge. L'étagère ou les panneaux supérieur ou inférieur pourraient s'affaisser, provoquant des blessures graves ou des dommages matériels.
- Ne pas grimper ou se tenir debout ou assis sur le module. Le module risque de devenir instable et basculer ou s'affaisser. Cela pourrait provoquer des blessures graves ou des dommages matériels.
- Ne rien ancrer ou fixer sur les côtés, l'arrière ou l'avant du module, car cela pourrait le faire basculer. Cela pourrait provoquer des blessures graves ou des dommages matériels.
- Ne pas empiler les modules! L'empilage des modules peut causer le basculement des panneaux, provoquant des blessures graves ou des dommages matériels.
- Ne pas suspendre ce module au mur. La structure de ce produit n'est pas conçue pour suspendre au mur. Cela pourrait provoquer des blessures graves, des dommages matériels ou endommager le mur.
- Tous les modules doivent être fixés aux montants de charpente à l'aide de Supports en L et de la Vis Murale (n° 10 x 38 mm) fournis. Lorsqu'aucun montant de charpente n'est accessible, consulter une quincaillerie locale pour obtenir la quincaillerie d'installation qui convient. Négliger de le faire peut provoquer un danger de basculement susceptible d'occasionner des blessures graves ou des dommages matériels.
- Respecter toutes les consignes de sécurité lors de l'utilisation d'outils à moteur et d'échelles (le cas échéant).
- **Nous recommandons de protéger la surface de travail durant le montage afin d'éviter d'égratigner ou d'endommager les dessus de table, plancher de bois, etc.**

⚠ ADVERTENCIA

- Este producto contiene piezas pequeñas que pueden causar peligro de asfixia a niños pequeños. Los niños deben estar bajo la supervisión de un adulto en todo momento, de lo contrario pueden ocurrir lesiones graves.
- Vacíe siempre la unidad antes de moverla de lugar. El peso de los objetos personales puede resultar en que la unidad quede inestable, se vuelque o colapse pudiendo causar lesiones graves corporales y / o daños a los objetos personales.
- No sobrecargue la unidad. Si cualquier repisa o la parte superior o inferior de la unidad se arquea, significa que está sobrecargada. La repisa o la parte superior o inferior puede colapsarse, causando lesiones graves corporales y/o daños a objetos personales.
- No escale o suba a la unidad. La unidad puede resultar inestable y puede volcarse o colapsar pudiendo causar lesiones graves corporales y daños a los objetos personales.
- No instale o fije nada a los laterales de la unidad o partes delantera o trasera ya que puede crear peso y resultar en que la misma se vuelque pudiendo causar lesiones graves corporales y daños a los objetos personales.
- No cuelgue esta unidad a la pared. La estructura del producto no está diseñada para colgarse en la pared. Puede ocurrir lesiones graves corporales y daños a los objetos personales y/o a la pared.
- Todas las unidades deben sujetarse individualmente al montante de la pared usando un Soporte en Forma de L y un Tornillo de Pared (#10 x 3,8 cm) incluidos. Si no se puede acceder al montante de la pared, visite su ferretería local para los herrajes de montaje apropiados. El no instalar este producto correctamente podría resultar en que la unidad se vuelque y en lesiones graves corporales y/o daños a objetos personales.
- Siga los procedimientos de seguridad adecuados al usar herramientas eléctricas y escaleras (si resulta necesario).
- **Recomendamos que proteja su área de trabajo durante el ensamblaje para no rayar las superficies de las mesas, pisos de madera, etc.**

PARTS | PIÈCES | PIEZAS



A

side panel (2)
panneau latéral (2)
panel lateral (2)

B

top/bottom panel (2)
panneau supérieur/
inférieur (2)
panel superior/
inferior (2)

C









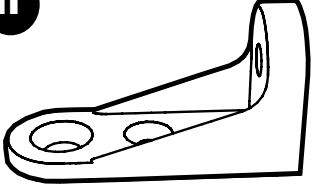
horizontal divider (2)
séparation horizontale (2)
separador horizontal (2)

D

vertical divider (9)
séparation verticale (9)
separador vertical (9)

E

back panel (6)
panneau arrière (6)
panel trasero (6)

<p>AA 50599</p>  <p>long dowel (12) cheville long (12) espiga grande (12)</p>	<p>BB 50514</p>  <p>short dowel (14) petite cheville (14) espiga pequeña (14)</p>	<p>CC 40942</p>  <p>assembly screw - Confirmat 5mm x 38mm (22) vis de montage - Confirmat 5 mm x 38 mm (22) tornillo de ensamblaje - Confirmat 5 mm x 38 mm (22)</p>
<p>DD</p>  <p>screw cover (22) capuchon (22) tapón (22)</p>	<p>EE 50529</p>  <p>nail - 5/8" (72) clou - 1,6 cm (72) clavo - 1,6 cm (72)</p>	<p>FF</p>  <p>hole plug (2) bouchon pour trou (2) tapón del agujero (2)</p>
<p>GG 81719</p>  <p>L-bracket screw (#10 x 1/2" flathead) (1) vis de support en L (à tête plate n° 10 x 1,3 cm) (1) tornillo de soporte en forma de L (cabeza plana #10 x 1,3 cm) (1)</p>	<p>HH 81721</p>  <p>wall screw - #10 x 1-1/2" (1) vis murale - n° 10 x 3,8 cm (1) tornillo de pared - #10 x 3,8 cm (1)</p>	<p>II 50523</p>  <p>L-bracket (1) support en L (1) soporte en forma de L (1)</p>

PART IDENTIFICATION

Look for part letter “stamping” in unfinished edges of part or labels on laminate part pieces.

IDENTIFICATION DES PIÈCES

Rechercher la lettre d’identification de la pièce estampillée sur le rebord de la pièce ou l’autocollant sur les pièces stratifiées.

IDENTIFICACIÓN DE LAS PIEZAS

Busque la letra impresa en los bordes sin acabar de la pieza o las etiquetas en las piezas laminadas.

FINISHED VS. UNFINISHED

It is important to understand how finished edges go together. Take a moment to lay out all the wood pieces and note the finished and unfinished (raw wood) edges. Arrange pieces so all finished edges are facing the same way. While assembling, take care to note in each diagram which way finished edges are facing. In general, all finished edges will face forward and all finished sides (large area of piece) will face up when product is fully assembled and upright.

OUVRÉ VS BRUT

Il est important de comprendre comment s’emboîtent les bordures ouvrées. Prendre le temps d’étaler toutes les pièces en bois et remarquer quelles sont les bordures ouvrées et brutes (bois non fini). Disposer les pièces de manière à ce que les bordures ouvrées soient toutes orientées dans la même direction. Lors du montage, prendre soin de noter dans chacun des schémas dans quelle direction les bordures ouvrées sont orientées. De manière générale, toutes les bordures ouvrées sont orientées vers l’avant et les surfaces ouvrées (grandes surfaces) sont orientées vers le haut une fois le produit assemblé et en place.

SUPERFICIES ACABADAS Y SIN ACABAR

Es importante comprender cómo los bordes acabados se unen. Tome el tiempo de organizar todas las piezas de madera y observe los lados acabados y sin acabar (madera sin tratar). Coloque las piezas para que todos los bordes acabados queden orientados en la misma dirección. Al montar el producto, tenga cuidado de observar la orientación de los bordes acabados en cada diagrama. En general, todos los bordes acabados se orientarán hacia delante y todos los lados acabados (superficies grandes de una pieza) se orientarán hacia arriba una vez que el producto quede completamente montado y en posición vertical.

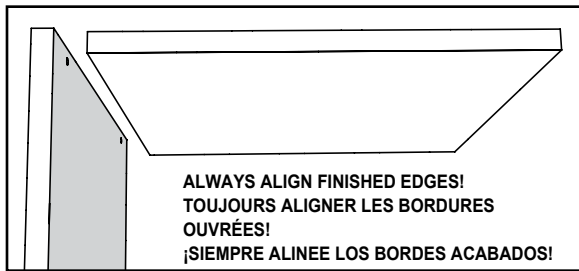
FINISHED EDGE
BORDURE OUVRÉE
BORDE ACABADO

UNFINISHED “RAW” EDGE
BORDURE BRUTE (NON FINIE)
BORDE SIN ACABAR

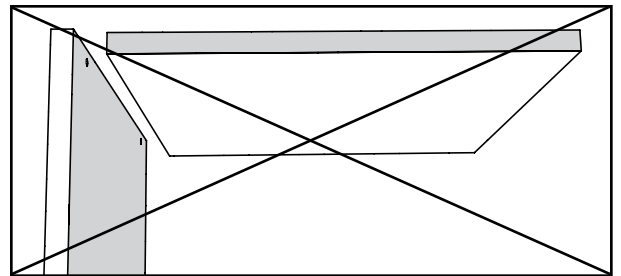


- Unfinished surfaces are shaded in gray.
- Les surfaces brutes sont colorées en gris.
- Las superficies sin acabar están sombreadas de color gris.

CORRECT
CORRECT
CORRECTO



INCORRECT
INCORRECT
INCORRECTO



HAND TIGHTEN SCREWS

We recommend you hand-tighten screws. Use care not to overtighten if using power tools.

RESSERRER LES VIS À LA MAIN

Nous recommandons de resserrer les vis à la main. Prendre garde de ne pas trop serrer en utilisant des outils mécaniques.

APRIETE LOS TORNILLOS A MANO

Recomendamos que usted apriete los tornillos a mano. No apriete demasiado los tornillos si usa una herramienta automática.

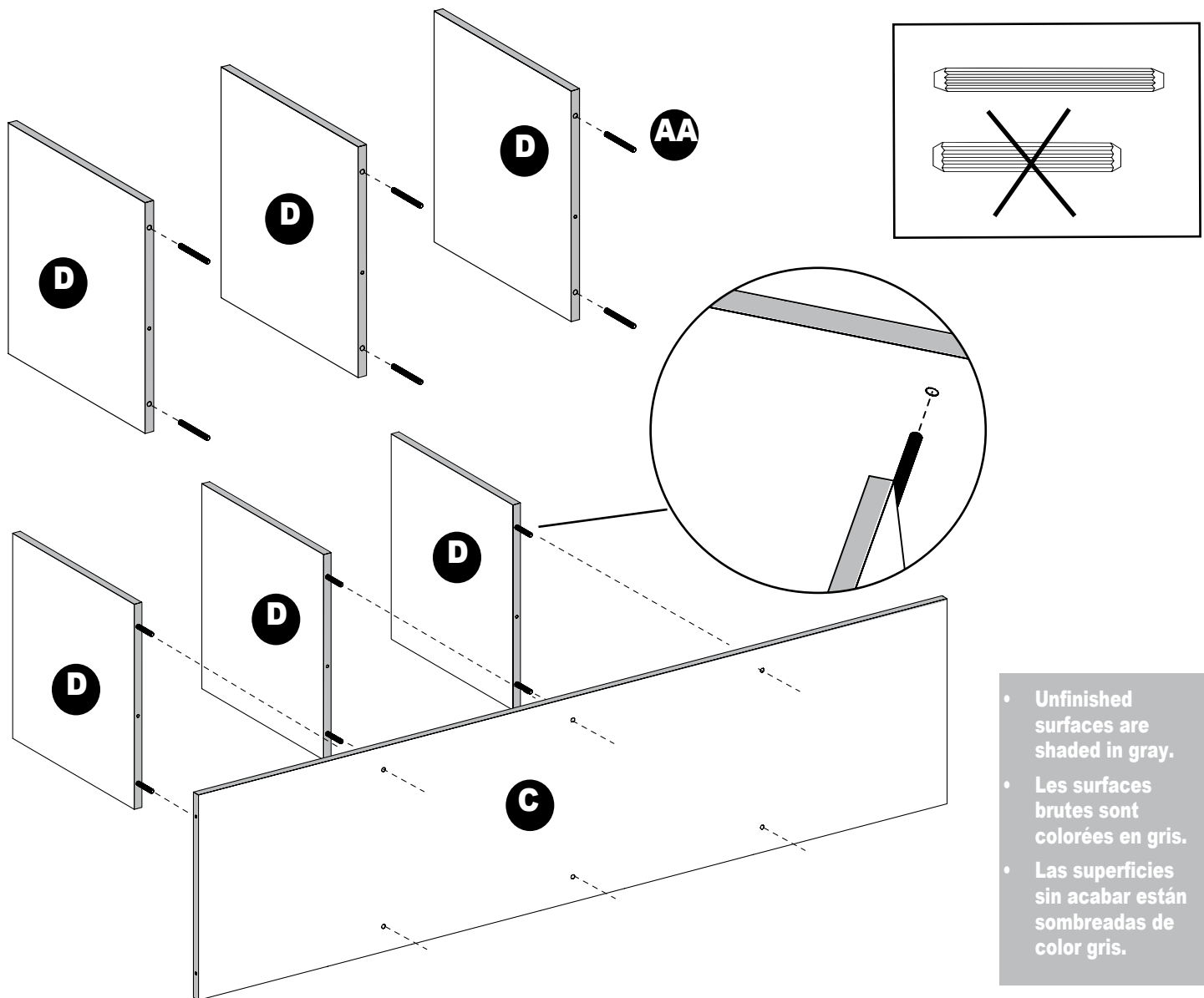
STEP 1
ÉTAPE 1
PASO 1

Assemble vertical dividers to horizontal divider.
Fixer les séparations verticales aux séparations horizontales.
Ensamble los separadores verticales con los separadores horizontales.

AA



x6



- Unfinished surfaces are shaded in gray.
- Les surfaces brutes sont colorées en gris.
- Las superficies sin acabar están sombreadas de color gris.

NOTE:

- Push **LONG** dowels into vertical dividers.
- Push horizontal divider over dowels as shown. (Holes in horizontal dividers go all the way through.)

REMARQUE :

- Pousser les **LONGUES** chevilles dans les séparateurs verticaux.
- Pousser la séparation horizontale sur les goujons, tel qu'illustré. (Les trous dans les séparateurs horizontaux traversent d'un côté à l'autre.)

NOTA:

- Empuje las espigas **GRANDES** dentro de los separadores verticales.
- Empuje el separador horizontal sobre las espigas como se muestra. (Los agujeros en los separadores horizontales atraviesan el panel).

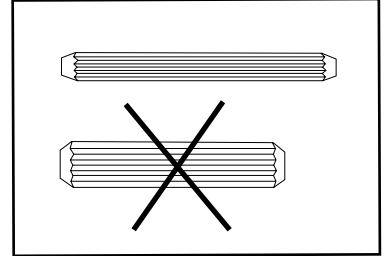
STEP 2
ÉTAPE 2
PASO 2

Install second set of vertical dividers and long dowels.
Installer le deuxième jeu de séparations verticales et les goujons longs.
Coloque el segundo set de divisores verticales y los tacos largos.

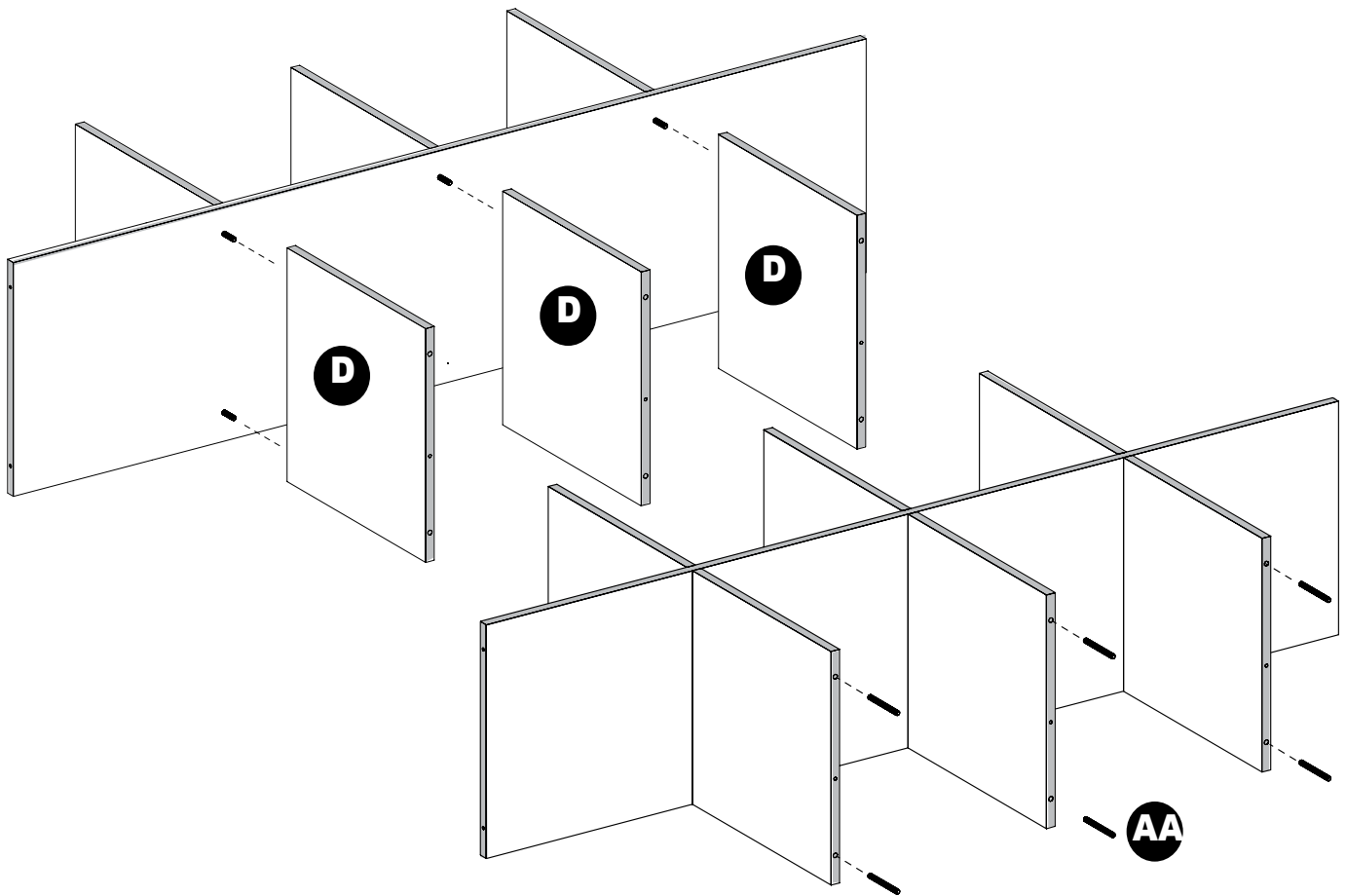
AA



x6



- Unfinished surfaces are shaded in gray.
- Les surfaces brutes sont colorées en gris.
- Las superficies sin acabar están sombreadas de color gris.



NOTE:

- Push three vertical dividers over exposed long dowels.
- Push **LONG** dowels into vertical dividers.

REMARQUE :

- Pousser trois séparations verticales sur les goujons longs exposés.
- Pousser les **LONGUES** chevilles dans les séparateurs verticaux.

NOTA:

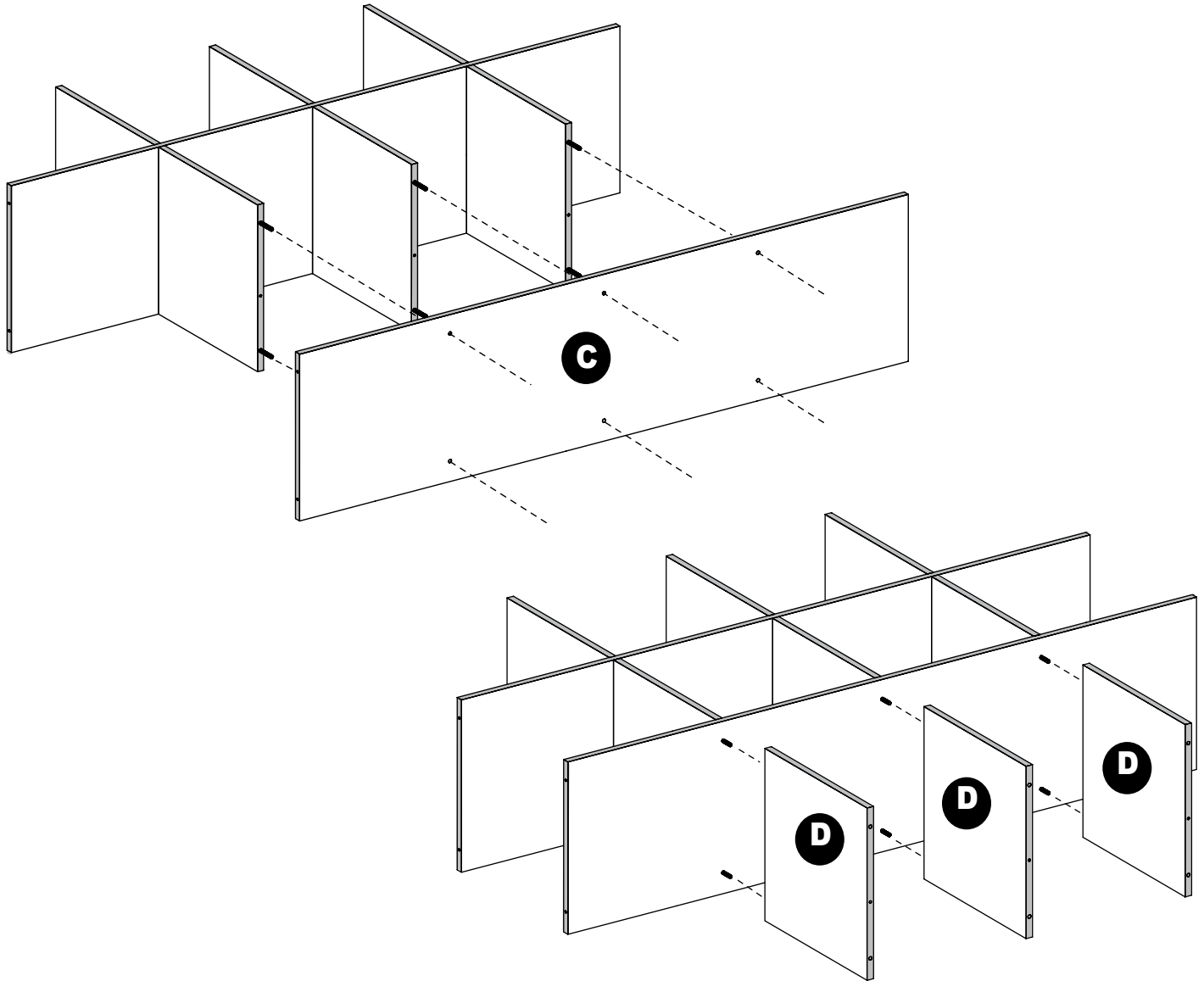
- Empuje tres separadores verticales sobre las espigas largas expuestas.
- Empuje las espigas **GRANDES** dentro de los separadores verticales.

STEP 3
ÉTAPE 3
PASO 3

Install second set of horizontal divider and third set of vertical divider.

Installer le deuxième jeu de séparations horizontales et le troisième jeu de séparations.

Coloque el segundo set de divisores horizontales y el tercer set de divisores verticales.



NOTE:

- Push second horizontal divider over dowels.
- Push on last set of vertical dividers.

REMARQUE :

- Pousser la seconde séparation horizontale sur les goujons.
- Pousser sur la dernière série de séparations verticales.

NOTA:

- Empuje el segundo separador horizontal sobre las espigas.
- Empuje los separadores verticales del último juego.

STEP 4

ÉTAPE 4

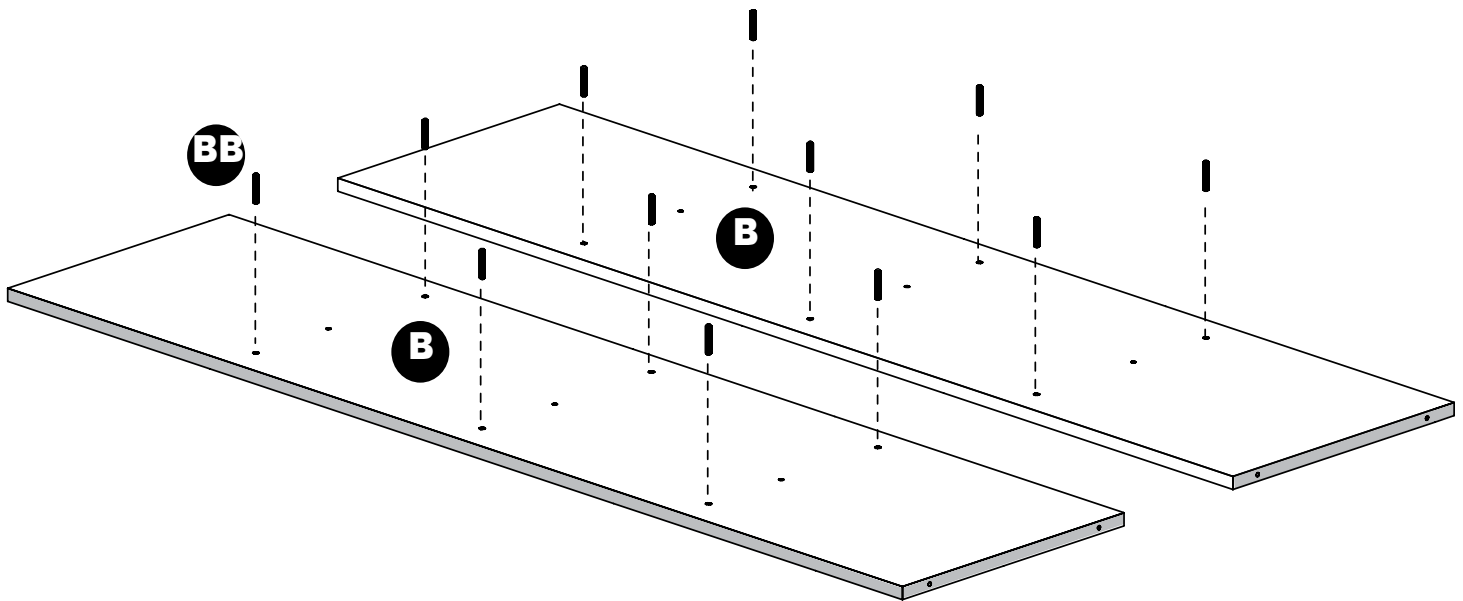
PASO 4

Install short dowels.
Installer les goujons courts.
Coloque los tacos cortos.

BB



x12



NOTE:

- Install dowels into top/bottom panels as shown. Top/bottom panels are the same.

REMARQUE :

- Insérer les goujons dans les panneaux supérieur et inférieur, tel qu'illustré. Les panneaux inférieur et supérieur sont identiques.

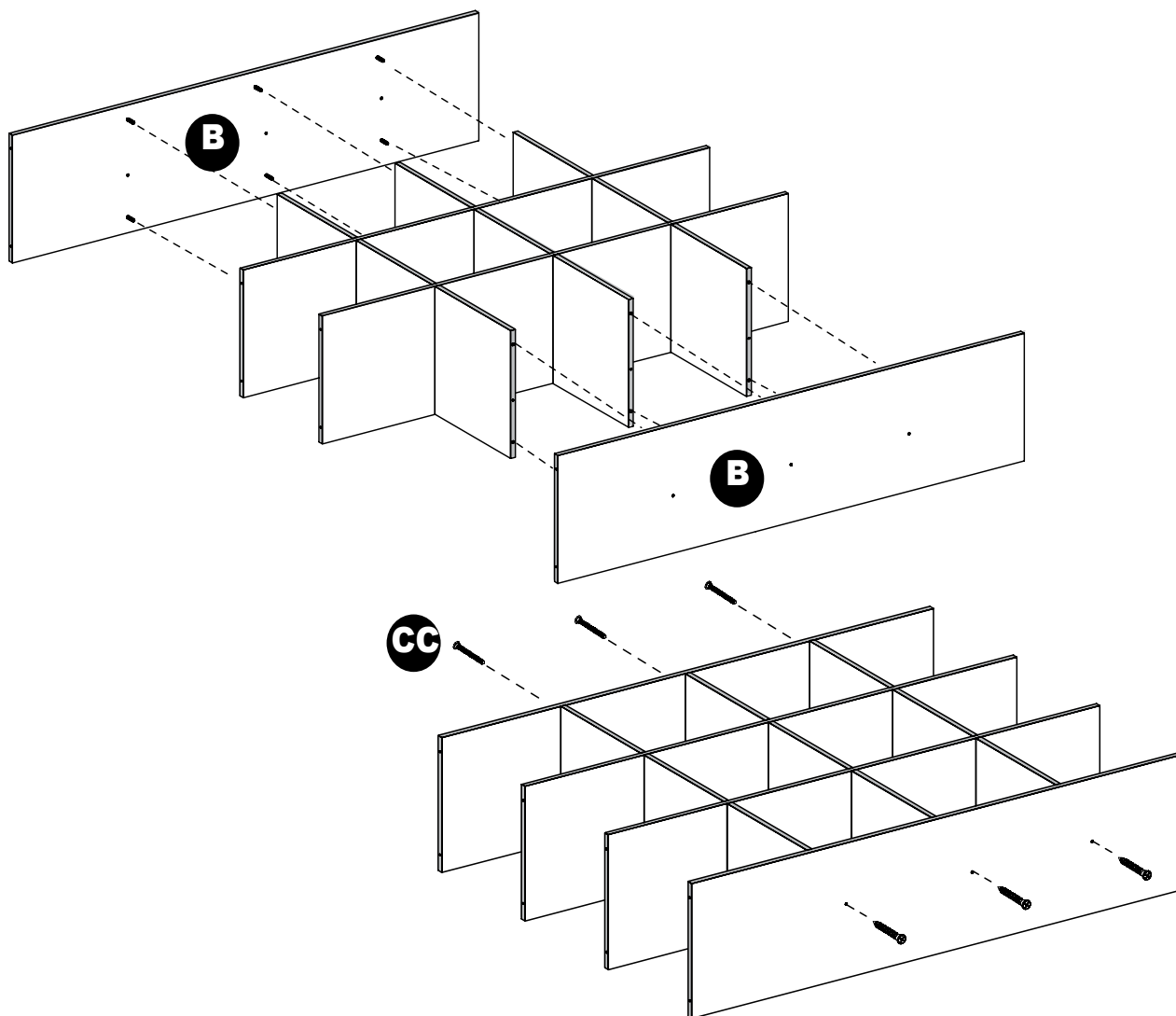
NOTA:

- Instale las espigas en los paneles superior /inferior como se muestra. Los paneles superior/inferior son iguales.

STEP 5
ÉTAPE 5
PASO 5

Assemble top/bottom panels.
Fixer les panneaux supérieur et inférieur.
Coloque los paneles superior e inferior.

CC



NOTE:

- Align dowels in top and bottom panels with holes in vertical dividers as shown. Push dowels into dividers.
- Attach top and bottom panels to vertical dividers using three screws (CC) for each panel.

REMARQUE :

- Aligner les goujons des panneaux supérieur et inférieur avec les trous des séparations verticales. Insérer les goujons dans les séparations.
- Fixer les panneaux supérieur et inférieur aux séparations verticales à l'aide de trois vis (CC) pour chaque panneau.

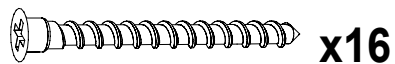
NOTA:

- Alinee las espigas en los paneles superior e inferior con los agujeros en los separadores verticales como se muestra. Empuje las espigas en los separadores.
- Fije los paneles superior e inferior a los separadores verticales usando tres tornillos (CC) para cada panel.

STEP 6 ÉTAPE 6 PASO 6

Attach side panels. Attach screw covers.
Fixer les panneaux latéraux. Fixer les capuchons de vis.
Fije los paneles laterales. Instale los tapones.

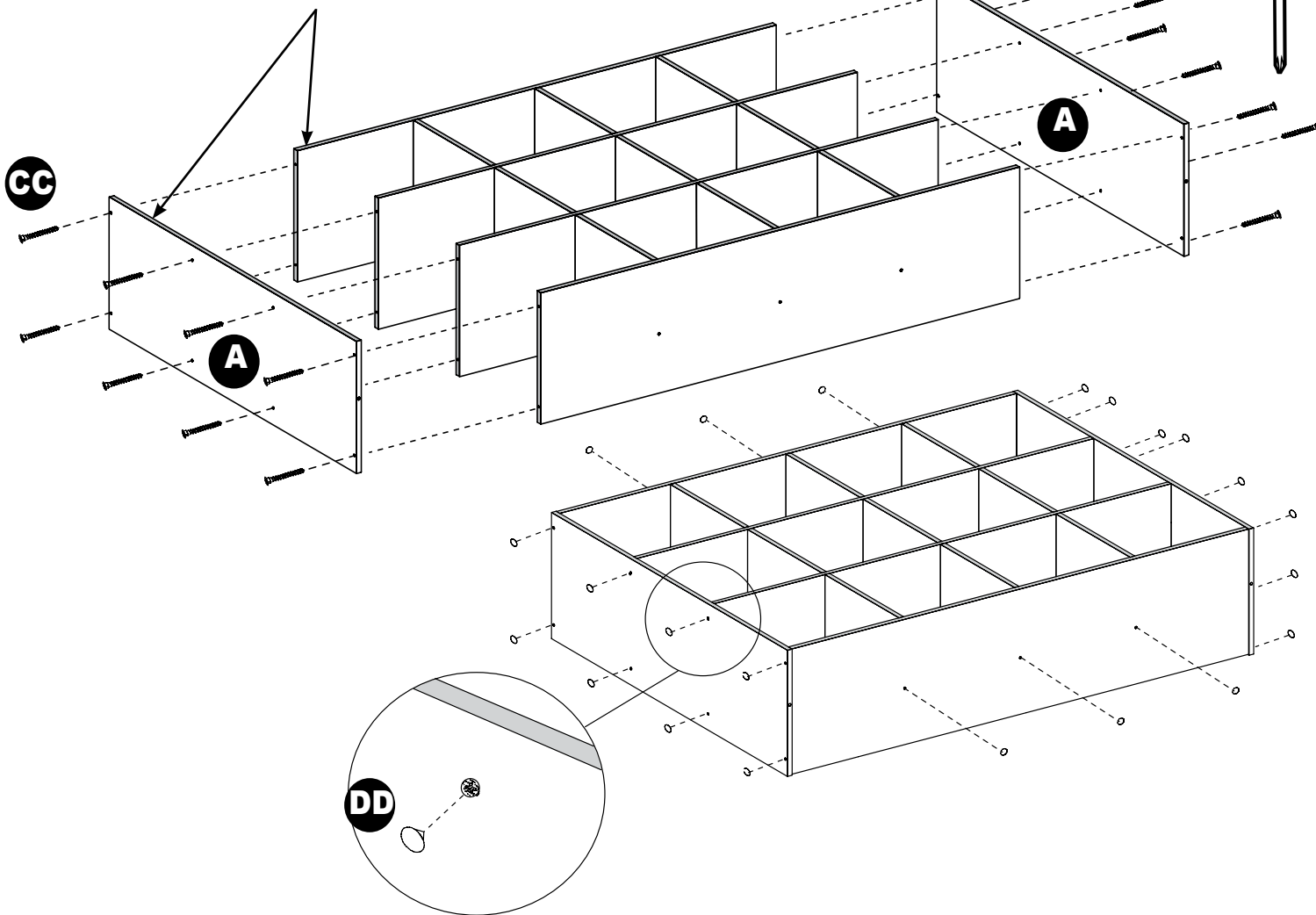
CC



DD



UNFINISHED EDGES OF UNIT UP!
BORDURES BRUTES DU MODULE
VERS LE HAUT!
¡LOS BORDES SIN ACABAR DE LA UNIDAD
ORIENTADOS HACIA ARRIBA!



NOTE:

- Attach side panels to assembly using eight screws (CC) through each side panel as shown.
- Push screw covers onto ALL screw heads.

REMARQUE :

- Fixer les panneaux latéraux au module en insérant huit vis (CC) à travers chaque panneau latéral, tel qu'illustré.
- Pousser les capuchons de vis sur TOUTES les têtes de vis.

NOTA:

- Fije los paneles laterales para el ensamblaje usando ocho tornillos (CC) a través de cada panel lateral como se muestra.
- Empuje los tapones encima de las cabezas de TODOS los tornillos.

STEP 7 ÉTAPE 7 PASO 7

**Attach back panels.
Fixer les panneaux arrière.
Instale los paneles traseros.**

EE

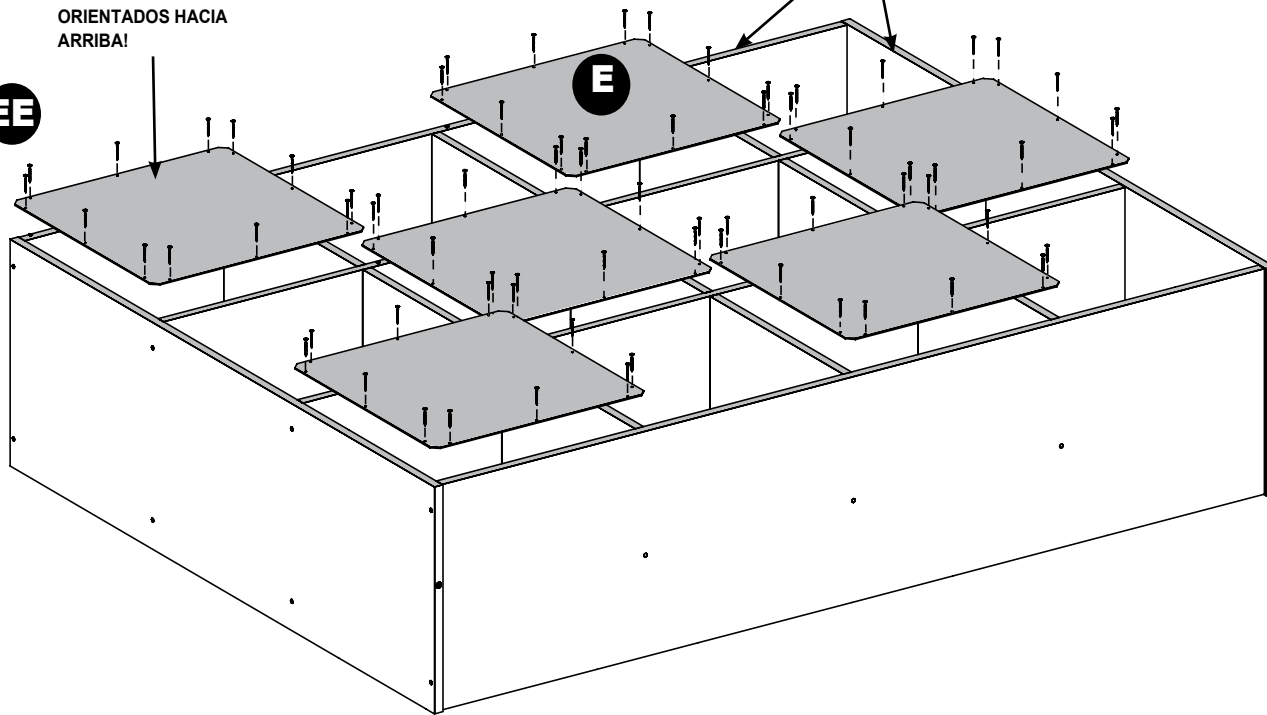


- Unfinished surfaces are shaded in gray.
- Les surfaces brutes sont colorées en gris.
- Las superficies sin acabar están sombreadas de color gris.

UNFINISHED EDGES OF UNIT UP!
BORDURES BRUTES DU MODULE
VERS LE HAUT!
¡LOS BORDES SIN ACABAR DE LA UNIDAD
ORIENTADOS HACIA ARRIBA!

UNFINISHED SIDES UP!
SURFACES BRUTES
VERS LE HAUT!
LADOS SIN ACABAR
ORIENTADOS HACIA
ARRIBA!

EE



NOTE:

- Position the back panels in a staggered pattern as shown.
- Nail the back panels into place through the holes provided, being careful not to angle the nails.

REMARQUE :

- Placer les panneaux arrière alternativement comme illustré.
- Clouer les panneaux en place par les trous prévus, en prenant soin de ne pas enfoncer les clous en biais.

NOTA :

- Coloque los paneles traseros de forma escalonada como se muestra.
- Clave los paneles traseros en su lugar por los agujeros proporcionados, teniendo cuidado de no doblar los clavos.

STEP 8

ÉTAPE 8

PASO 8

Attach unit to wall (at wall stud location).

Fixer le module au mur (vis-à-vis les montants de charpente).

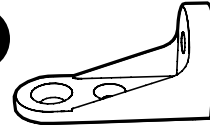
Fije la unidad a la pared (en la ubicación del montante de pared).



x1



x1

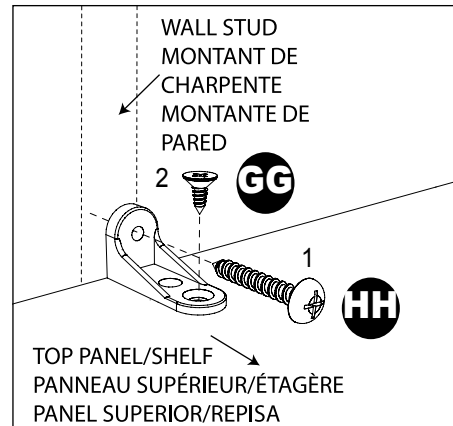


x1

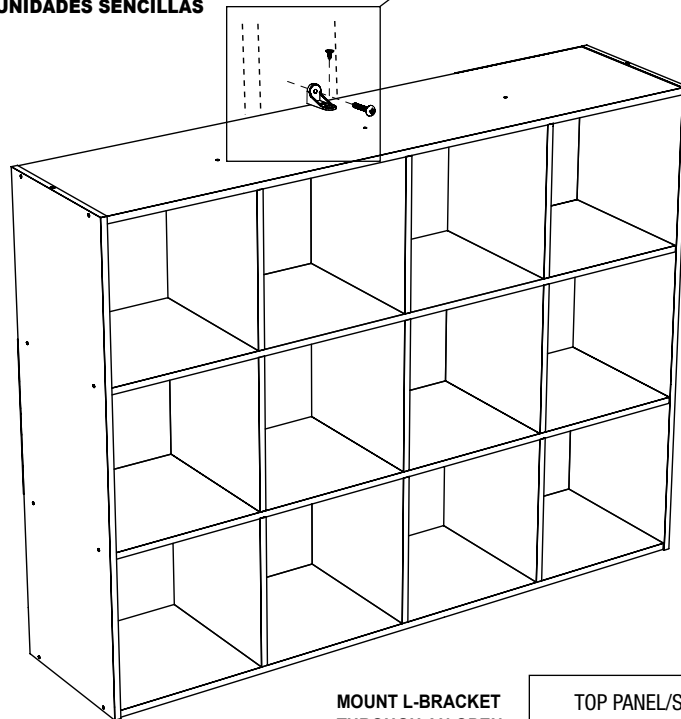
WARNING All units **MUST** be fastened to the wall. When stacking units, the unit on the bottom must be attached to the wall first before setting another unit on top. Do not stack units more than 72" high.

MISE EN GARDE Tous les modules **DOIVENT** être attachés au mur. Pour superposer les modules, celui du bas doit d'abord être fixé au mur avant l'installation d'un autre module par dessus. Ne pas superposer les modules à plus de 183 cm.

ADVERTENCIA Todas las unidades **DEBEN** sujetarse a la pared. Cuando las unidades se apilen, la unidad del fondo debe sujetarse a la pared primero antes de colocar otra unidad encima. No apile las unidades a más de 183 cm de altura.



**FOR SINGLE UNIT
MODULE AUTONOME
PARA UNIDADES SENCILLAS**



**STACKING
SUPERPOSÉS
APILABLES**

NOTE:

- Align center of unit with wall stud.
- Place short end of L-bracket against wall/wall stud. Use 1-1/2" screw to secure L-bracket to wall stud.
- Use 1/2" screw to secure L-bracket to top panel.

REMARQUE :

- Aligner le centre du module avec le montant de charpente.
- Placer la petite extrémité du support en L contre le mur/le montant de charpente. Se servir d'une vis de 3,81 cm pour fixer le support au poteau mural.
- Fixer le support en L au panneau supérieur à l'aide d'une vis de 1,2 cm.

NOTA:

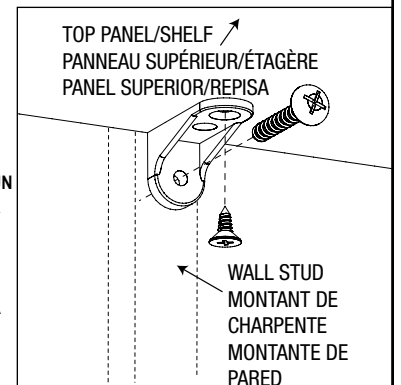
- Alinee el centro de la unidad con el montante de pared.
- Coloque el extremo corto del soporte en forma de L contra la pared / montante de pared.
- Utilice tornillos de 3,81 cm para fijar el soporte al montante de la pared.
- Use un tornillo de 1,2 cm para fijar el soporte en forma de L al panel superior.

MOUNT L-BRACKET THROUGH AN OPEN CUBE WHICH DOES NOT HAVE A BACK PANEL.

INSTALLER UN SUPPORT EN L PAR UN CUBE OUVERT QUI N'A PAS DE PANNEAU ARRIÈRE!

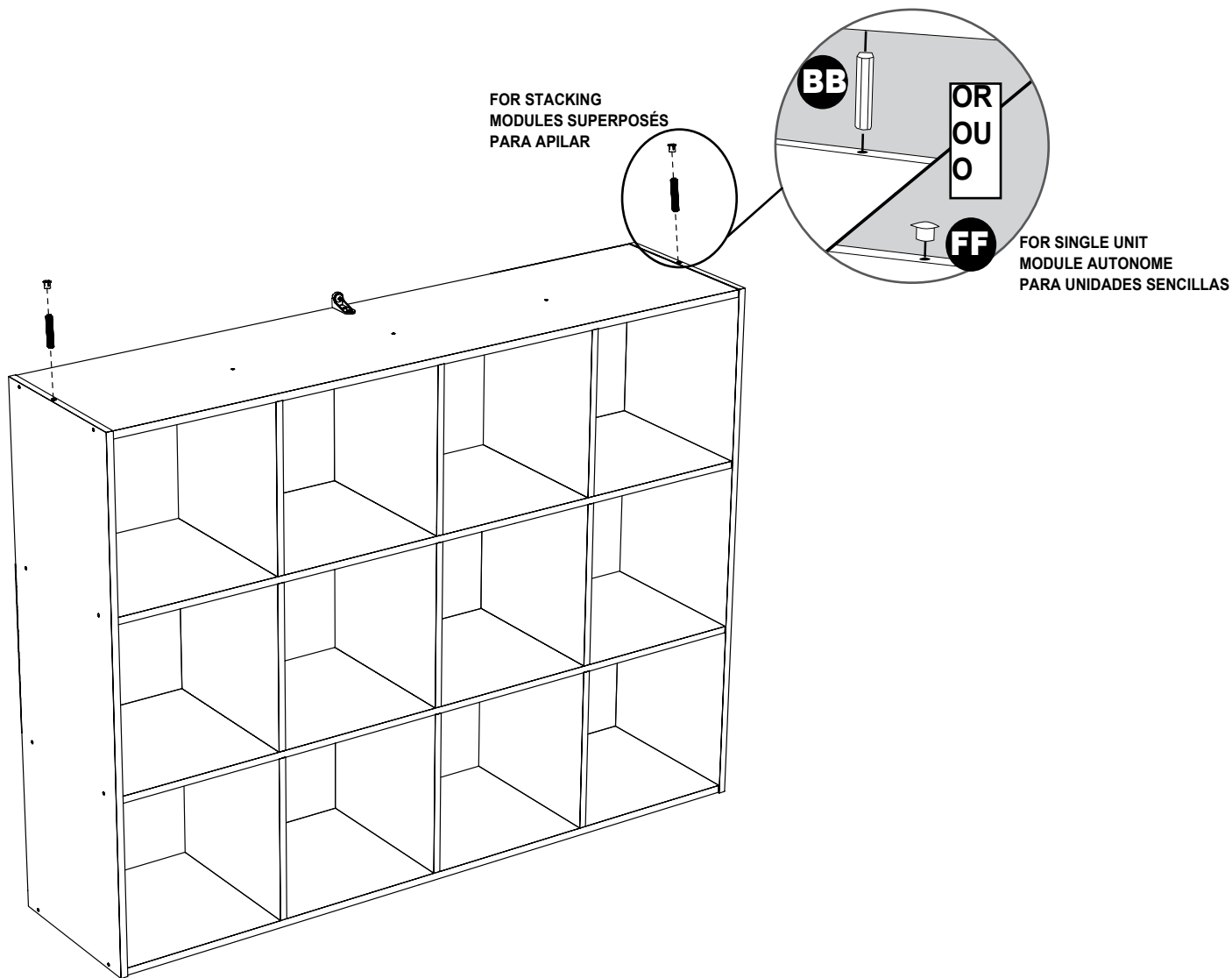
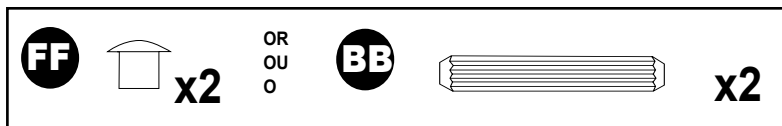
¡INSTALE UN SOPORTE EN FORMA DE L A TRAVÉS DE UN CUBO ABIERTO SIN EL PANEL TRASERO!

**TOP PANEL/SHELF
PANNEAU SUPÉRIEUR/ÉTAGÈRE
PANEL SUPERIOR/REPISA**



STEP 9
ÉTAPE 9
PASO 9

Install dowels or hole plugs.
Installer les chevilles ou bouchons.
Instale las espigas o tapones de los agujeros de las espigas.



NOTE:

- For single unit: Insert hole plugs into top holes.
- For stacking units: Insert dowels into top holes.

REMARQUE :

- Module autonome : Insérer les bouchons dans les ouvertures.
- Modules supposés : Insérer les chevilles dans les trous supérieurs.

NOTA:

- Para unidades sencillas: Inserte los tapones de agujeros en los agujeros superiores.
- Para unidades apilables: Inserte espigas en los agujeros superiores.